EUROPEAN INSURANCE LAW REVIEW 2013

No. 1 CONTENTS

WHY CHANGE OF THE MAGAZINE NAME?

HOT TOPICS REVIEW

- Edward FORSHAW & Simona MURARIU, Professional secrecy equivalence A milestone for supervisory cooperation between EEA and third country supervisors, *Text in Serbian & English*
- Dr Josef DÉZSY, Future trends and preventive measures in health insurance, Text in Serbian & German

ARTICLES

- -Dr Wolfgang ROHRBACH, Ethics in insurance, Text in Serbian & German
- Dr Ioannis ROKAS, Principles of European Insurance Contract Law (PEICL) as a settled and balanced system of policyholder protection, *Text in Serbian & English*
- -Dr Peter HAUSER, Whistleblowing: Chance or Risk? New Tendencies in Europe, Text in Serbian & English
- -Dr Zoran ILKIC, Defining insurer liability in the motor hull insurance, Text in Serbian

COURT PRACTICE OF THE EU MEMBER-STATES' COURTS AND EUROPEAN COURT OF JUSTICE

- Judgment of the European Court of Justice of 19 July 2012 in the case C-112 ebookers.com Deutschland GmbH VS Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband eV, in connection with establishment of legality of air-tickets sale through internet comprising transactions towards both an air-carrier and insurance company for trip cancellation, where insurance conclusion was carried out without prior offer making to the buyer. **Review by Jelena Gazivoda, LLM,** *Text in Serbian*

ARTICLE REVIEW

-Mr Christian Eltner, "Ende der Papirflut", Versicherungsrundschau, no. 4/2012, s. 5-7, Review by Nela Bukorovic, Text in Serbian

WORLD INSURANCE - NEWS

Selection and translation by Nela Bukorovic and Aleksandra Nikolic, Text in Serbian

ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION AND INSURANCE COMPANIES

- Dr Jovan SLAVNIC & dr Slobodan JOVANOVIC, Transparency of insurance contract terms, conditions and pre-contractual information – Answers to the questionnaire on the occasion of the XIV World Congress of the International Association for Insurance Law (AIDA) in Rome and Florence, *Text in Serbian*

-Dr Slobodan JOVANOVIC, Report from the IV AIDA Europe conference, Text in Serbian

BIBLIOGRAPHY

SELECTED BOOKS SELECTED ARTICLES

Selection and translation by Nela Bukorovic

FOREIGN LEGISLATION TRANSLATIONS

-Regulation of the fraud related to insurance in the comparative criminal law, Text in Serbian

EU DIRECTIVES AND REGULATIONS

Regulation (EC) No 785/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 on insurance requirements for air carriers and aircraft operators (consolidated according to the Regulation (EC), No. 285/2010 of 6 April 2010), Official Journal L 138, 30/04/2004, P. 1–6, translation by Prof. Slobodan Jovanovic, LLD, *Text in Serbian*

EDITOR'S WORD

No. 2 CONTENTS

HOT TOPICS REVIEW

- Prof. dr Klaus ZAPOTOCZKY, Gesundheitssicherung als europäische Herausforderung, Text in Serbian & German

ARTICLES

- Prof. dr Slobodan JOVANOVIC, Regulation of the Private Group Insurance contract in the European Law, Text in Serbian

- Mira TODOROVIC SIMEONIDES, Professional Liability of the Public Notary in Greece, Text in Serbian

- Susanna H. MARSDEN, LLM, The Institute Cargo Clauses (A) 2009: Recontextualized, Text in Serbian & English

MESSAGES FROM THE XIV ANNUAL CONFERENCE OF THE INSURANCE LAW ASSOCIATION OF SERBIA "SERBIAN INSURANCE LAW IN TRANSITION TO EUROPEAN (EU) INSURANCE LAW", ARANDJELOVAC, 19–21 APRIL 2013, *Text in Serbian*

COURT PRACTICE OF THE EU MEMBER-STATES' COURTS AND EUROPEAN COURT OF JUSTICE-

-Judgment of the European Court of Justice of 14 March 2013 in the case C-32/11 in conection with whether agreements whereby car insurance companies come to bilateral arrangements, either with car dealers acting as car repair shops or with an association representing those dealers, concerning the hourly charge to be paid by the insurance company for repairs to vehicles insured by it, stipulating that charge depends, inter alia, on the number and percentage of insurance contracts that the dealer has sold as intermediary for that company, can be considered as a restriction of competition **Review by Jelena Gazivoda, LLM**, *Text in Serbian*

- Radivoje KASTRATOVIC, Claims time bar – open issues in the court practice relating to a loss caused by a criminal act, *Text in Serbian*

BOOKS REVIEW

– Half Century of the Insurance Law Association of Serbia (1961-2012). **Review by Loris Belanic, PhD** *Text in Serbian*

– Dr Nebojsa Zarkovic, "POJMOVNIK OSIGURANJA", / Glossary of Insurance Terms. **Review by Slobodan JOVANOVIC** Text in Serbian

WORLD INSURANCE - NEWS

Selection and translation by Nela Bukorovic and Aleksandra Nikolic

ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION AND INSURANCE COMPANIES

- **Prof. dr Jovan SLAVNIC**, President of the Insurance Law Association of Serbia opening speech on the XIV conference, Arandjelovac, 19–21 April 2013, *Text in Serbian*

- Jasmina LABUDOVIC STANKOVIC, PhD, AIDA Preventive Measures Questionnaire – Answers to the Questionnaire on the Occasion of the XIV World Congress of the International Association for Insurance Law (AIDA) by Jasmina Labudovic Stankovic, PhD, *Text in Serbian*

BIBLIOGRAPHY

SELECTED BOOKS SELECTED ARTICLES

Selection and translation by Nela Bukorovic

EU DIRECTIVES AND REGULATIONS

– Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing, **translation by Prof. Slobodan Jovanovic**

No. 3 CONTENTS

HOT TOPICS REVIEW

- Paul WENINGER, Erweiterte Kreditvergabe durch Versicherer, Text in Serbian & German

- Alkistis HRISTOFILOU, Supervising hedge funds: will the AIFMD prove an eff ective tool? – Notes on the EU Directive on Alternative Investment Fund Managers, *Text in Serbian & English*

ARTICLES

- Dr Wim WETERINGS, Possible conflicts of interest with D&O insurance in event of shareholders' class actions, *Text in Serbian & English*

- Milovan JOVANOVIC, LLM, Fronting insurance and its impact on the development of insurance of Serbia, Text in Serbian

- Ljiljana STOJKOVIC, LLM, Legal aspects of Risk Management and Internal Control system as integral part of Corporate governance in Insurance Company, *Text in Serbian*

- Jasmina LABUDOVIC STANKOVIC, PhD, Money Laundering in Insurance, Text in Serbian

COURT PRACTICE OF THE EU MEMBER-STATES' COURTS AND EUROPEAN COURT OF JUSTICE

- Judgment of the European Court of Justice of 13 July 2006 in Joined Cases C-295/04 to C-298/04 concerning the infringement of competition law by insurance companies in Italy – an agreement or concerted practice between insurance companies, consisting of a mutual exchange of information that makes possible an increase in premiums for compulsory civil liability insurance relating to accidents caused by motor vehicles. **Review by Jelena Gazivoda, LLM,** *Text in Serbian*

WORLD INSURANCE - NEWS

Selection and translation by Nela Bukorovic

ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION AND INSURANCE COMPANIES

- **Prof. dr Slobodan JOVANOVIC**, Online Insurance – Replies to the Questionnaire for the XIV AIDA World Congress in Rome between 29 September and 2 October 2014, *Text in Serbian*

- Dr Milan CEROVIC, Insurance market of Republic of Serbia in 2012, Text in Serbian

BIBLIOGRAPHY

SELECTED BOOKS

SELECTED ARTICLES

Selection and translation by Nela Bukorovic

EU DIRECTIVES AND REGULATIONS

- Directive 2009/138/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the taking-up and pursuit of the business of Insurance and Reinsurance (Solvency II) (recast) - the first part, Text in Serbian

Publication Ethics and Malpractice Statement

Instruction for Authors of the Works in the European Insurance Law Review

Referees List

No. 4 CONTENTS

EDITORIAL

- Prof. dr Wolfgang ROHRBACH, Unterschätztes Zinsänderungsrisiko, Text in Serbian & German

ARTICLES

- Prof. dr Jakov RADISIC, Civil liability for mistakes in the treatment of patients and notifi cation in German law on patients' rights, *Text in Serbian*

- Dr Filadelfi o MANCUSO, Community co-insurance: comparative profi les, Text in Serbian & English

- Konstantina SOULTATI, LLM & Irene SARTZETAKI, LLM, Loss Adjusters: Should Divergence across EU Member States bi dealt with?, *Text in Serbian & English*

- Ivana BLAGOJEVIC, Recognition of the right to compensation regarding unwanted birth in the American law and insurance of doctors and patients, *Text in Serbian*

COURT PRACTICE OF THE EU MEMBER-STATES' COURTS AND EUROPEAN COURT OF JUSTICE

- Judgment of the European Court of Justice of 26 May 2011 in case C-293/10 regarding the interpretation of Article 4 paragraph 1 of Council Directive 87/344/EEC on the insurance legal protection cost. **Review by Jelena Gazivoda, LLM,** *Text in Serbian*

WORLD INSURANCE - NEWS

Selection and translation by Nela Bukorovic

ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION AND INSURANCE COMPANIES

- Dr Slavko DJORDJEVIC, Insurance and Arbitration Questionnaire for the XIV AIDA World Congress in Rome, from 29. 9. to 2. 10. 2014, *Text in Serbian*

BIBLIOGRAPHY

SELECTED BOOKS SELECTED ARTICLES Selection and translation by Nela Bukorovic

EU DIRECTIVES AND REGULATIONS

- Directive 2009/138/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the taking-up and pursuit of the business of Insurance and Reinsurance (Solvency II) (recast) - the second part, *Text in Serbian*

Publication Ethics and Malpractice Statement

Instruction for Authors of the Works in the European Insurance Law Review

Referees List

EUROPEAN INSURANCE LAW REVIEW 2013 www.erevija.org